



CAST


novoceram
FABRICANT FRANÇAIS DE CÉRAMIQUE DEPUIS 1863



17/21/2001



ISO 9001



ISO 14001

Hypnotique, élégante, exclusive, la pierre de Vals est devenue le symbole d'une architecture en harmonie avec la nature du début du millénaire, une valeur tellement proche à la philosophie de Novoceram que pour la première fois, le fabricant français de carrelage a décidé de dédier à cette pierre unique une collection entière de carrelages céramiques qui transforment son esprit en un grès cérame coloré dans la masse : Cast.

Proposée rigoureusement en une seule couleur, celle de la pierre originale, la gamme de la collection Cast en explore en profondeur les finitions et les formats possibles.

Cast est proposée en fait en 3 surfaces: Lisse, Structurée, Lustrée. De telles finitions sont déclinées dans les formats 45x45 cm, 30x60 cm, 60x60 cm et 10x60 cm.

Grâce à la complétude de la gamme, Cast est particulièrement indiquée pour la réalisation de prestigieux espaces architectoniques, publics et commerciaux, ainsi que pour le revêtement de locaux humides, des grands Spas aux salles de bains privées, caractérisés par une forte empreinte architectonique et de design.

Hypnotic, elegant and exclusive, Vals stone has become the symbol of architecture in harmony with nature at the beginning of the millennium, a value so close to Novoceram's philosophy that for the first time the french tiles manufacturer has decided to dedicate an entire collection of ceramic tiles which transforms its spirit in a Through Colour Porcelain: Cast.

Cast is in fact available with three surfaces: Smooth, Textured, Lapped. These finishes are available in the 45x45 cm, 30x60 cm, 60x60 cm and 10x60 cm sizes.

The completeness of the range makes Cast particularly suitable for prestigious public and commercial architectural spaces and for tiling damp environments, from large spa buildings to private bathrooms, characterised with a strong architectural and design style.

Cast is proposed in fact in 3 surfaces: Lisse, Structurée, Lustrée. Such finishes are declinated in the formats 45x45 cm, 30x60 cm, 60x60 cm and 10x60 cm.

Dank der umfassenden Konzeption der Produktpalette ist Cast besonders für prestigiose Architekturobjekte wie öffentlich und gewerblich genutzte Räume geeignet, aber natürlich auch für die Gestaltung von Wand- und Bodenbelägen in Feuchträumen, vom großen Kurbad bis hin zum privaten Badezimmer, die sich durch ihren ausgeprägten architektonischen Charakter und ihr edles Design auszeichnen.

Hypnotisch, elegant, exklusiv, der Stein von Vals ist seit Beginn dieses Jahrtausends ein Symbol der Architektur, welche im Einklang mit der Natur steht. Diese Eigenschaft des Steins ist so nahe an der Philosophie Novocerams, dass der französische Keramikhersteller sich zum ersten Mal entschieden hat, diesem Stein eine ganze Sammlung von Fliesen zu widmen, die seinen Charakter in ein durchgefärbtes Feinsteinzeug verwandeln: Cast.

Die gesamte Serie wird rigoros nur in der natürlichen Farbe des Originalsteins angeboten und erkundet dessen Oberflächen und Verarbeitungsverfahren bis ins kleinste Detail.

Cast ist in drei Oberflächen-Finishs lieferbar: glatt, strukturiert und geläppt. Diese Endbearbeitungen werden in den Formaten 45x45 cm, 30x60 cm, 60x60 cm und 10x60 cm angeboten.

Grazie alla completezza della gamma, Cast è particolarmente indicata per la realizzazione di prestigiosi spazi architettonici pubblici e commerciali, oltre che per il rivestimento di locali umidi, dalle grandi SPA alle sale da bagno private, caratterizzati da una forte impronta architettonica e di design.

Ipnótica, elegante, exclusiva, la pietra di Vals è diventata il simbolo dell'architettura in armonia con la natura di inizio millennio, un valore talmente vicino alla filosofia di Novoceram che per la prima volta il produttore francese di ceramica ha scelto di dedicare a questa pietra una intera collezione di piastrelle che trasformano il suo spirito in un gres porcellanato colorato in massa: Cast.

Proposta rigorosamente nel solo colore naturale della pietra originale, la gamma della collezione Cast ne esplora in profondità le finiture e le lavorazioni.

Cast è proposta infatti in tre superfici: Liscia, Strutturata, Lappata. Tali finiture sono declinate poi nei formati 45x45 cm, 30x60 cm, 60x60 cm e 10x60 cm.

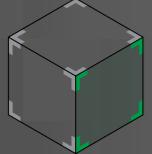
Grazie alla completezza della gamma, Cast è particolarmente indicata per la realizzazione di prestigiosi spazi architettonici pubblici e commerciali, oltre che per il rivestimento di locali umidi, dalle grandi SPA alle sale da bagno private, caratterizzati da una forte impronta architettonica e di design.

CAST

grès céramique coloré dans la masse, porcelain stoneware coloured in body, durchgefärbtes feinsteinzeug, gres porcellanato colorato in massa, gres porcelánico coloreado en masa.



CAST

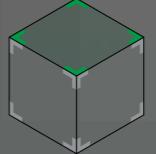


Lisse

La surface naturelle non travaillée, adaptée pour toutes les applications internes, qui reprend la finition satinée de la pierre.

La superficie naturale non trattata, adatta per tutte le applicazioni interne, che riprende la finitura satinata della pietra.

The untreated natural surface, suitable for all indoor applications, with the satin finish of the stone.

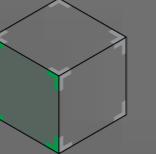


Lustrée

Finition obtenue à travers un polissage léger qui rend la surface particulièrement douce et réfléchissante.

Finitura ottenuta attraverso una levigatura leggera che rende la superficie particolarmente morbida e riflettente.

A finish obtained by light smoothing, making the surface particularly soft and reflecting.



Structuré

Finition structurée qui reproduit le travail de flammage et de brossage effectué sur la pierre, adaptée là où sont requises des propriétés particulières d'antidérapance.

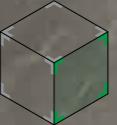
Finitura strutturata che riproduce la lavorazione fiammata e spazzolata eseguita sulla pietra, adatta per un utilizzo dove siano richieste particolari caratteristiche antiscivolo.

A textured finish reproducing the effects of flaming and brushing of the stone, suitable where particularly non-slip characteristics are required.



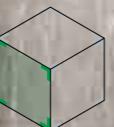


Lisse



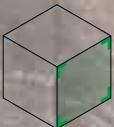
[FLOOR]
Cast 60x60 rectifié

Structuré



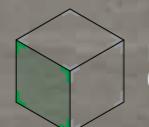
[WALL]
Cast 30x60 structuré rectifié

Lisse



[FLOOR]
Cast 30x60 rectifié

Structuré



[WALL]
Cast 60x60 structuré rectifié



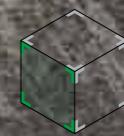
Lisse

[FLOOR]
Cast 60x60 rectifié



Structuré

[FLOOR]
Cast 60x60 structuré rectifié



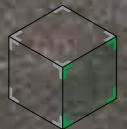
Structure



[WALL]
Cast 30x60 structure rectifié
Cast 60x60 structure rectifié



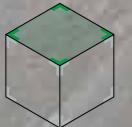
Lisse



[WALL]
Cast 30x60 rectifié



Lustré

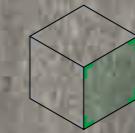


[FLOOR]
Cast 59.5x59.5 lustré rectifié





Lisse



[FLOOR]
Cast 60x60 rectifié

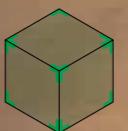


Structure

[WALL]
Cast 10x60 structure rectifié



Lustré
Lisse
Structuré



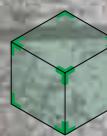
[WALL]
Cast 45x45 mosaïque rectifiée multisurface

Structuré



[FLOOR]
Cast 30x60 structuré rectifié

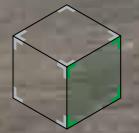
Lustre
Lisse
Structuré



[WALL]
Cast 45x45 mosaïque rectifiée multisurface



Lisse

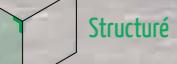


[FLOOR]
Vals 45x45

Structuré
Lustre



[WALL]
Cast 10x60 structure rectifié
Cast 9,5x59,5 lustré rectifié

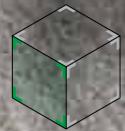


Structuré

[OUTDOOR FLOOR]
Cast 45x45 structure outdoor



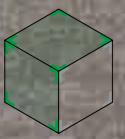
Structuré



[OUTDOOR FLOOR]
Cast 45x45 structuré outdoor

novoceram
OUTDOOR

Structuré
Lustré



[WALL]
Cast 10x60 structuré rectifié
Cast 9,5x59,5 lustré rectifié



GrandStand 2

DESIGN FOR
TRADE FAIR STANDS
LESS THAN 500M²

FRANIG gestalten

45x90 cm 18"x36" - ép. 20 mm RECTIFIÉ OUTDOOR PLUS	60x60 cm 24"x24" RECTIFIÉ	60x60 cm 24"x24" - ép. 20 mm RECTIFIÉ OUTDOOR PLUS	59.5x59.5 cm 24"x24" RECTIFIÉ	45x45 cm 18"x18" RECTIFIÉ	45x45 cm 18"x18" RECTIFIÉ

LISSE



STRUCTURÉE



LUSTRÉE

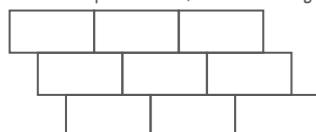


** En cas de pose décalée, Novoceram vous conseille de poser les carreaux 30x60 -10x60 cm suivant un calepinage de 1/3 - 2/3 maximum (soit 20 cm).

** For staggered laying, Novoceram recommends staggering the tiles of 30x60 - 10x60 cm a maximum of 1/3 the length of the tile (20 cm).

** Bei gerader, fortlaufender Verlegung empfiehlt Novoceram die Bordüren 30x60 -10x60 cm um maximal 1/3 der Fliesenlänge (d.h. 20 cm) zu versetzen.

** In caso di posa a correre, Novoceram consiglia di sfalsare le piastrelle di 30x60 - 10x60 cm al massimo di 1/3 della lunghezza della piastrella (ovvero 20 cm).



POUR PLUS AMPLES DÉTAILS SUR LES PRODUITS DE 20 MM D'ÉPAISSEUR ET SUR LEURS SYSTÈMES DE POSE, ET EN PARTICULIER, POUR LES RECOMMANDATIONS, MISES À JOUR, LIMITATIONS D'USAGE ET PRÉCAUTIONS EN PHASE DE POSE, Veuillez PRENDRE CONNAISSANCE DU CATALOGUE "SYSTEMES DE POSE" ET DU SITE www.novoceram.fr.

FOR FURTHER DETAILS ON THE 20 MM PRODUCT AND THE INSTALLATION SYSTEMS, IN PARTICULAR FOR RECOMMENDATIONS, RESTRICTIONS OF USE, AND PRECAUTIONS DURING INSTALLATION, PLEASE REFER TO NOVOCERAM WEBSITE AND TO THE "SYSTEMES DE POSE" CATALOGUE.

FÜR DETAILE ZUM PRODUKT MIT 20 MM. STÄRKE UND ENTSPRECHENDE VERLEGESYSTEME, INSBESENDE HINSICHTLICH HINWEISE UND ANMERKUNGEN, NUTZUNGSEINSCHRÄNKUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN WÄHREND DER VERLEGUNG, WIRD DIE EINSICHT DES KATALOGS "SYSTEMES DE POSE" UND DER WEBSITE NOVOCERAM EMPFOHLEN.

PER DETTAGLI SUL PRODOTTO IN 20 MM. DI SPESSEZZA E SUI RELATIVI SISTEMI DI POSA E, IN PARTICOLARE, PER LE RACCOMANDAZIONI, ACCORGIMENTI, LIMITAZIONI DI UTILIZZO E PRECAUZIONI IN FASE DI POSA, SI RACCOMANDA DI PRENDERE VISIONE DEL CATALOGO "SYSTEMES DE POSE" E DEL SITO www.novoceram.fr.

Le produit est délibérément caractérisé par de fortes variations de couleur et des veinures qui permettent de recréer la variété et la richesse des matériaux naturels qui ont inspiré cette collection. Pour ces mêmes raisons, lors de la mise en place du matériel, nous vous conseillons de mélanger le contenu des cartons afin de garantir que la surface finie ait un aspect varié et fortuit. Étant donné les caractéristiques intrinsèques du produit, les indications de couleurs doivent être considérées comme purement indicatives.

The marked chromatic variation and the veining of the product is an intrinsic feature and re-creation of the randomness and richness of the colour shading of natural materials, the inspiration behind this collection. For these reasons, we recommend installing the product choosing tiles from different boxes in order to guarantee an extremely natural random effect. Due to this intrinsic features of the product, the colours represented in this catalogue must only be considered an example of the many possible colour shades.

Das Produkt ist absichtlich durch eine markante Variation der Farben und der Maserungen charakterisiert, um die Vielfalt und den Reichtum der natürlichen Materialien, die Inspiration hinter dieser Kollektion ist, wiederzugeben. Aus den gleichen Gründen empfehlen wir das Material für die Verlegung aus mehreren Packungen gleichzeitig zu nehmen. Somit werden die Veränderlichkeit und die Zufälligkeit der fertigen Oberfläche garantiert. Aufgrund dieser Weseneigenschaften des Produktes sind die hier präsentierten Farbwerte nur Richtwerte.

Il prodotto è volutamente caratterizzato da una marcata variazione cromatica e di venature, che permette di ricreare la varietà e la ricchezza dei materiali naturali ai quali la collezione è ispirata. Per le stesse ragioni si consiglia di posare il materiale scegliendolo da più scatole contemporaneamente per garantire la variabilità e casualità della superficie finita. Date le caratteristiche intrinseche del prodotto, i riferimenti cromatici qui presentati sono dunque da ritenersi puramente indicativi.

*** Résultats des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités. Ils sont à disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux. Il est possible d'effectuer des contrôles supplémentaires sur d'éventuels lots qui pourraient vous intéresser.

*** Results of tests conducted by accredited external laboratories. They are available to any interested person at our offices. It is possible to carry out additional checks on potential lots that might interest you.

*** Ergebnisse der Tests von akkreditierten externen Labors durchgeführt. Sie sind erhältlich für jede interessierte Person in unserem Büro. Es ist möglich, zusätzliche Kontrollen durchzuführen zu möglichen Lose, die Sie interessieren könnten.

*** Risultati di test effettuati presso laboratori esterni accreditati. Sono a disposizione di tutte le persone interessate presso i nostri uffici. È possibile effettuare controlli supplementari su lotti che potrebbero eventualmente interessarvi.

CAST



ISO 10545-2 CONFORME	ISO 10545-3 ≤0,5%	ISO 10545-4	ISO 10545-6 CONFORME	ISO 10545-12 CONFORME	ISO 10545-13 CONFORME	ISO 10545-14 CONFORME	DIN 51130	R10	R11	A+B+C
***	***	***	***	***	***	***	DIN 51130	DIN 51130	DIN 51097	STRUCTURE

PIÈCES SPÉCIALES - TRIMS - FORMTEILE - PEZZI SPECIALI

	PLINTHE DROITE 7,2x45 cm - 3"x18"	PLINTHE DROITE RECTIFIÉE 7,2x60 cm - 3"x24"	PLINTHE DROITE RECTIFIÉE 7,2x59,5 cm - 3"x24"	MARCHE 45x45 cm - 18"x18"	MARCHE striée sur côté 60 30x60 cm - 12"x24"	MARCHE 60x60 cm - 24"x24"	MARCHE 59,5x59,5 cm - 24"x24"
CAST	E371	E370	-	(1)	(1)	(1)	-
CAST STRUCTURÉ	(1)	(1)	-	(1)	(1)	(1)	-
CAST LUSTRÉ	-	-	(1)	-	-	-	(1)

(*) Disponible sur demande selon quantité. Available on request depending on the quantities involved. Auf Anfrage je nach Menge. Disponibile su richiesta in funzione della quantità. Disponible sobre pedido en función de la cantidad.

CLASSEMENT UPEC

	45x45 - 18"x18"	60x60 - 24"x24"	30x60 - 12"x24"
LISSE	U4 P4+ E3 C2	U4 P4 E3 C2	U4 P4 E3 C2
STRUCTURÉ	U4 P4+ E3 C2	U4 P4 E3 C2	U4 P4 E3 C2
LUSTRÉ	-	-	-

EMBALLAGES ET POIDS
PACKING AND WEIGHT
VERPACKUNG UND GEWICHT
PESO E CONFEZIONAMENTO

			PCE/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC	M²/CARTON SQM/BOX QM/KARTON M²/SC	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL	M²/PAL SQM/PAL QM/PAL M²/PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
60x60 cm	24"x24"	ÉP. 9,5 mm	3	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
60x60 cm	24"x24"	OUTDOOR PLUS - ÉP. 20 mm	2	0,72	~ 32	30	21,60	~ 960
30x60 cm	12"x24"	ÉP. 9,5 mm	6	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
10x60 cm	4"x24"	ÉP. 9,5 mm	14	0,84	~ 18	32	26,90	~ 576
45x90 cm	18"x36"	OUTDOOR PLUS - ÉP. 20 mm	2	0,81	~ 36	27	21,87	~ 972
45x45 cm	18"x18"	ÉP. 9,5 mm	5	1,0125	~ 21	33	33,41	~ 693
45x45 cm	18"x18"	MOSAÏQUE RECTIFIÉE	4	0,81	~ 17	24	19,44	~ 408
7,2x60 cm	3"x24"	PLINTHE - BULLNOSE - SOCKET - BATTISCOPA	10	6,00 ml	~ 9	70	420,00 ml	~ 630
7,2x45 cm	3"x18"	PLINTHE - BULLNOSE - SOCKET - BATTISCOPA	12	5,40 ml	~ 9	98	529,20 ml	~ 882



-  www.novoceram.fr
-  www.facebook.com/novoceram
-  www.twitter.com/novoceram
-  www.youtube.com/novoceram
-  www.flickr.com/novoceram
-  www.linkedin.com/company/novoceram

Novoceram sas - ZI Ortì, Laveyron - BP44120
26241 Saint Vallier Sur Rhône Cedex - France
Tel +33 (0) 4 75 23 50 23 - Fax +33 (0) 4 75 23 32 99
www.novoceram.fr - contact@novoceram.fr